

Canon

PowerShot G11

Alustamine



- Lugege see juhend enne kaamera kasutamist läbi.
- Jätke see juhend tulevikus kasutamiseks alles.
- Palun kasutage seda juhendit koos teiste DIGITAL CAMERA Manuals Disk plaadil asuvate vormingus olevate juhenditega (lk. 2).

EESTIKEELNE

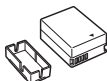
CEL-SN5YA2K0

Pakendi sisu kontrollimine

Kontrollige, kas kaamera pakendis on olemas järgmised esemed. Kui midagi on puudu, siis võtke ühendust kaamera müünud edasimüüjaga.



Kaamera



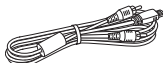
**Aku NB-7L
(kontaktikaanega)**



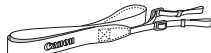
**Akulaadija
CB-2LZ/CB-2LZE**



**Liidesekaabel
IFC-400PCU**



**AV-kaabel
AVC-DC400**



Kaelarihm NS-DC9



**Alustamine
(käesolev juhend)**



**DIGITAL CAMERA
Solution Disk**



**Canoni garantiisüsteemi
brošüür**

Juhendite vaatamine

Vaadake ka DIGITAL CAMERA Manuals Disk plaadil asuvaid juhendeid.

- **[Camera User Guide/Kaamera kasutusjuhend]**
Pärast põhitoimingutega tutvumist saate kasutada kaamera erifunktsioone veelgi põnevamate fotode tegemiseks.
- **[Personal Printing Guide/Fotode ise printimise juhend]**
Lugege seda kaamera printeriga (eraldi müügil) ühendamise ja printimise kohta juhiste saamiseks.
- **[Software Guide/Tarkvara juhend]**
Lugege seda juhendit siis, kui soovite kasutada kaasasolevat tarkvara.



- Mälukaarti ei ole komplektis kaasas.
- PDF-juhendite vaatamiseks peab arvutisse olema installeeritud programm Adobe Reader. Word-juhendite vaatamiseks saab kasutada programmi Microsoft Word/Word Viewer (ainult Lähis-Idas).

Kaubamärgid

- SDHC logo on kaubamärk.
- HDMI, HDMI logo ja High-Definition Multimedia Interface on HDMI Licensing LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Lugege see kõigepealt läbi

Testvõtted

Kaamera korrektse toimimise tagamiseks tehke mõned testvõtted ning taasesitage pildid. Kui kaamera, selle tarviku või mälukaardi vea tõttu ebaõnnestub pildi salvestamine või arvutisse lugemine, ei vastuta Canon Inc. ja tema esindajad ning edasimüüjad info kaotsimineku eest.

Autoriõigused

Selle kaameraga salvestatud pildid on mõeldud isiklikuks kasutamiseks. Ärge salvestage pilte, mille kasutamine on kaitstud autoriõiguste seadustega ning ilma omaniku loata keelatud. Mõnel juhul võib sündmuse, näituse või eraomandi piltide kopeerimine olla vastuolus autoriõiguse vms seadusega, hoolimata sellest, et pilt salvestati isiklikuks otstarbeks.

Garantiipiirangud

Lisateavet kaamera garantii kohta leiate kaameraga kaasasolevast Canoni garantiisüsteemi brošüürist. Canoni klienditoe andmed leiate garantiisüsteemi brošüürist.

Vedelkristallekraan

- Kaamera vedelkristallekraan on kõrgtehnoloogiline toode. Enam kui 99,99% pikslitest toimivad vastavalt nõuetele, kuid aeg-ajalt võib ekraanile ilmuda mõni hele või tume punkt. See ei ole rike ning see ei mõjuta salvestatud pilti.
- Vedelkristallekraan on tarnimisel kriimustuste vältimiseks kaetud õhukese kilega. Kui ekraanil on kile, siis eemaldage see enne kasutamist.

Kaamera kere temperatuur

Palun arvestage, et pikaajalisel kaamera kasutamisel võib kaamera kere muutuda soojaks. See ei ole rike.

Mälukaardid

Selle kaameraga kasutatavaid erinevaid mälukaardi tüüpe nimetatakse selles juhendis ühiselt mälukaartideks.

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

Ohutusjuhised

- Enne kaamera kasutamist lugege läbi alltoodud ohutusjuhised. Kontrollige alati, et kaamera toimiks korrektselt.
- Järgmistel lehekülgedel toodud ohutusjuhised on mõeldud selleks, et vältida kasutajate ja seadmete vigastusi.
- Palun tutvuge ka eraldimüüdavate lisaseadmete kasutusjuhenditega.



Hoiatus

Tähistab hoiatusi, mille eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.



Ettevaatust

Tähistab vigastusohu.

Ettevaatust

Tähistab hoiatusi, mille eiramine võib tekitada seadme kahjustusi.

Hoiatus

Kaamera

- **Ärge kasutage kaamera pildinäidikut, kui pildistate tugeva valgusallikaga (näiteks selgel päeval päikesevalguses).**
See võib kahjustada teie nägemist.
- **Ärge pildistage valguga inimese või looma silmadele liiga lähedal.**
Ere valgus võib vigastada silmanägemist. Olge eriti ettevaatlik imikute pildistamisel ning olge valgu kasutamisel vähemalt 1 meetri kaugusel.
- **Hoidke seadet lastele ja imikutele kättesaamatus kohas.**
Rihm: rihma sattumine lapse kaela ümber võib põhjustada lämbumist.
Mälukaart: allaneelamisel võib olla ohtlik. Kui nii peaks juhtuma, võtke kohe ühendust arstiga.
- **Ärge üritage võtta koost lahti või modifitseerida mitte ühtegi seadet, kui seda pole selles juhendis otseselt nõutud.**
- **Vigastuste vältimiseks ärge puudutage seadme sisemust, kui kaamera on kukkunud maha või saanud muud moodi viga.**
- **Lõpetage kaamera kasutamine kohe, kui sealt tuleb suitsu, ebatavalist lõhna või kaamera toimib muidu ebatavalisel viisil.**
- **Ärge kasutage kaamera puhastamiseks orgaanilisi lahusteid, näiteks alkoholi, benseeni või värvilahusteid.**
- **Vältige vedelike või võõrkehade sattumist kaamera sisemusse.**
See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohu.
Kui vedelikke või võõrkehaid peaks sattuma kaamera sisemusse, siis lülitage kaamera kohe välja ning eemaldage aku.
- **Kasutage ainult soovitatud toiteallikaid.**
Muude toiteallikate kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

Aku, akulaadija

- **Kasutage ainult soovitatud akusid.**
- **Ärge asetage akut tule lähedusse.**
- **Vältige aku kokkupuudet veega (näiteks mereveega) või muude vedelikega.**
- **Ärge üritage akut koost lahti võtta, muuta või kuumutada.**
- **Vältige kaamera mahapillamist või selle põrutamist.**
See võib põhjustada plahvatusi või lekkeid, mille tulemuseks võib olla tulekahju, vigastused või keskkonnakahjud. Kui aku peaks lekkima ning silmad, suu, nahk või riietus peaks lekkinud ainetega kokku puutuma, siis loputage kohe pind veega ning võtke ühendust arstiga.
Kui akulaadija saab märjaks, siis eemaldage see elektrivõrgust ning võtke ühendust lähima Canoni hoolduskeskusega.
- **Kasutage aku laadimiseks ainult selle jaoks mõeldud laadijat.**
- **Ärge lõigake, vigastage või asetage raskeid esemeid toitejuhtme peale.**
- **Eemaldage toitejuhtme pistik regulaarselt seinapistikupesast ning pühkige minema tolm ja mustus, mis on pistiku ümber kogunenud, puhastage samuti seinapistikupesa ja ümbritsev ala.**
- **Ärge käsitage toitejuhet märgade kätega.**
See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohu.

Muud hoiatused

- **Ärge esitage kaasasolevaid CD-ROM-plaate CD-mängijas, mis ei toeta andmetega CD-plaate.**
CD-plaadi kasutamine audio CD-mängijaga (pleier) võib kahjustada kõlareid. CD-mängija abil kõrvaklappidega CD-plaadilt valjude helide kuulamisel võib ka kõrvakuulmine saada viga.

Ettevaatust

- **Olge ettevaatlik ning ärge põrutage kaamerat, kui see ripub rihma otsas.**
- **Olge ettevaatlik ning ärge lükake objektiivi jõuga või vajutage tugevalt objektiivile.**
See võib kaamerat või teid ennast vigastada.
- **Ärge kasutage seadmeid sellisel viisil, et nende võimsus ületaks seinapistikupesa või kaablite maksimaalse koormustaluvuse. Kui toitejuhe või pistik on saanud viga, siis ärge kasutage neid ning ärge asetage seinapistikupessa.**
See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohu.
- **Pärast kasutamist vältige kaamera säilitamist järgmistes kohtades.**
 - Otsese päikesevalguse käes olevad kohad.
 - Üle 40 °C temperatuuriga kohad.
 - Niisked või tolmused kohad.
 See võib põhjustada lekkeid, ülekuumenemist või aku plahvatusi, mille tulemuseks võivad olla elektrilöök, tulekahju, põletused või muud vigastused. Kõrge temperatuur võib vigastada ka kaamera korpusi.

- **Vältige akulaadija klemmide või toitejuhtme pistikukontaktide kokkupuutumist mustusega või metallist objektidega (näiteks nöelad või võtmed).**
See võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või muid vigastusi.
- **Kui kasutate eraldi müüdavaid lisaobjektive, siis kinnitage need korralikult.**
Kui objektiv tuleb lahti ning kukub kaamera eest ära, siis purunemisel tekkivad klaasikillud võivad tekitada vigastusi.
- **Slaidiesituse üleminekuefektid võivad põhjustada halba enesetunnet, kui vaatate esitust liiga kaua.**
- **Kui kasutate välklampi, siis ärge katke seda oma sõrmedega või riideesemetega.**
See võib põhjustada põletusi või vigastada välklampi.

Ettevaatust

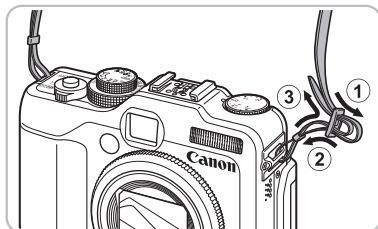
- **Ärge suunake kaamerat erksate valgusallikate poole (päikese jne).**
See võib põhjustada pildisensori häireid või seda vigastada.
- **Kui kasutate kaamerat rannas või tuulises kohas, siis olge ettevaatlik ning vältige tolmu ning liiva sisenemist kaamerasse.**
See võib põhjustada vigu kaamera töös.
- **Tavakasutuse käigus võib välklambist tulla vähesel määral suitsu.**
Selle põhjuseks on tänu välklambi suurele rakendamisvõimsusele süttinud tolm ja võõrkehad välklambi pinnal. Palun kasutage mustuse, tolmu ja teiste võõrainete eemaldamiseks välklambilt puuvillast riidelappi. See aitab vältida liigset kuumust ja välklambi vigastusi.
- **Lahutage akulaadija alati elektrivõrgust kui te lõpetate aku laadimise või kui te seda ei kasuta.**
- **Ärge asetage laadimise ajal esemeid (näiteks riideid) akulaadija peale.**
Kui laadija jääb väga pikaks ajaks vooluvõrku, võib see kuumeneda üle ning sulada, mis omakorda võib põhjustada tulekahju ohu.
- **Kui te ei kasuta kaamerat, siis eemaldage aku kaamerast.**
Kui aku jätta kaamerasse, siis võib see lekkida ning vigastada kaamerat.
- **Enne aku minemaviskamist katke klemmid isoleerlindiga või muu isoleeriga.**
Teiste metallesemetega kokkupuutumine prügikastis võib põhjustada tulekahju või plahvatus.
- **Ärge asetage akut lemmikloomade lähedusse või haardeulatusse.**
Kui loom hammustab akut, võib see põhjustada lekkeid, ülekuumenemist või plahvatusi, mille tulemuseks võivad olla tulekahju või vigastused.
- **Kui kannate kaamerat kotis, siis sulgege vedelkristallpaneel ekraaniga sissepoole, nii et kotis olevad kõvad esemed ei puutuks vastu ekraani.**
Vastasel juhul võivad esemed põhjustada vedelkristallekraani häireid või seda vigastada.

Sisukord

Pakendi sisu kontrollimine	2
Lugege see kõigepealt läbi	3
Ohutusjuhised	4
Rihma kinnitamine/kaamera hoidmine	7
Aku laadimine	8
Aku ja mälukaardi paigaldamine	10
Vedelkristallekraani kasutamine	13
Kuupäeva ja kellaaja määramine	14
Ekraaniteadete keele määramine	16
Mälukaartide vormindamine	17
Päästikunupu kasutamine	18
Pildistamine	19
Piltide vaatamine	22
Piltide kustutamine	23
Piltide printimine	24
Video salvestamine	25
Video vaatamine	27
Piltide laadimine arvutisse	28
Varustus	32
Eraldi müüdav varustus	34

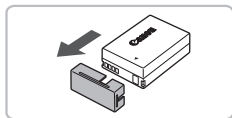
Rihma kinnitamine/kaamera hoidmine

- Kinnitage kaasasolev rihm ning seadke see oma kaela ümber, et kaamera ei kukuks kasutamise ajal kogemata maha.
- Hoidke oma käsi vastu keha ning hoidke kaamerat kindlalt külgedelt. Kontrollige, et näpud ei blokeeriks välklampi.

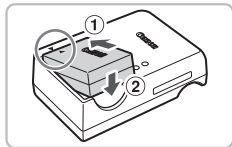


Aku laadimine

Kasutage aku laadimiseks kaasasolevat akulaadijat.
Ostuhetkel ei ole aku laetud. Laadige see enne kasutamist kindlasti täis.

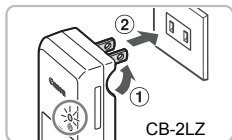


1 Eemaldage kaas.



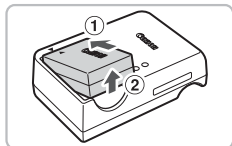
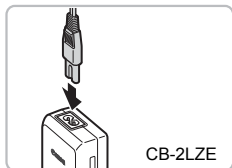
2 Sisestage aku.

- Seadke tähised ▲ akul ja laadijal kohakuti, seejärel nihutage aku laadijasse ① ja vajutage alla ②.



3 Laadige aku täis.

- **CB-2LZ kasutamisel:** tõmmake pistik välja ① ja sisestage laadija pistikupessa ②.
- **CB-2LZE kasutamisel:** asetage toitejuhe laadijasse, seejärel ühendage juhtme teine ots seinapistikupesaga.
- ▶ Laadimise lamp süttib punaselt ning laadimine algab.
- Kui laadimine lõpeb, siis süttib lamp roheliselt. Aku täislaadimine kestab umbes 2 tundi ja 20 minutit.



4 Eemaldage aku.

- Eemaldage akulaadija toitevõrgust, seejärel nihutage eemaldamiseks akut ① ning tõstke üles ②.



Aku kaitsmiseks ja aku eluea pikendamiseks ärge laadige akut järjest üle 24 tunni.




Ligikaudne võtete arv

Võtete arv	Ekraan sees*	390
	Ekraan väljas	1000
Taasesituse aeg (tundi)		7

- Võtete arv põhineb Camera & Imaging Products Association (CIPA) teststandarditel.
- Teatud võtetingimuste korral võib tegelik võimalike võtete arv olla väiksem.

Akuindikaator

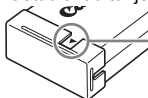
Ekraanile ilmub ikoon või teade, mis tähistab aku laetuse taset.

Ekraaniteade	Selgitus
	Hea.
	Veidi tühjenenud, kuid piisav.
 (vilgub punaselt)	Peaegu tühi.
"Change the battery pack/Vahetage aku"	Aku on tühi. Laadige akut.



Aku ja laadija efektiivne kasutamine

- Laadige aku täis samal päeval, kui soovite kaamerat kasutada, või päev varem. Laetud akud tühjenevad isegi siis, kui te neid ei kasuta.

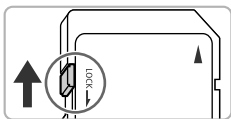


Kinnitage kaas laetud akule nii, et märk ▲ oleks nähtav.

- Kuidas säilitada akusid.
Kulutage aku tühjaks ning eemaldage kaamerast. Kinnitage kontaktikaas ning asetage aku säilituskohta. Kui säilitate akut ilma seda enne tühjaks kulutamata pika aja jooksul (umbes aasta), siis võib see vähendada aku jõudlust.
- Akulaadijat saab kasutada ka reisil.
Laadijat saab kasutada kõikjal, kus elektrivõrgu pinge on 100 – 240 V (50/60 Hz). Kui pistikud ei sobi pessa, siis kasutage eraldi müüdavat adapterit. Ärge kasutage reisil elektripinge muundureid, sest need võivad põhjustada vigastusi.
- Aku kuju võib veidi deformeeruda.
See on akude puhul tavaline ning üldjuhul ei ole probleemiks. Kuid kui aku deformeerub nii palju, et see ei mahu enam kaamerasse, siis võtke palun ühendust Canoni klienditoega.
- Kui aku saab pärast täislaadimist kiirelt tühjaks, siis võib olla juhtunud, et aku eluiga on lõppenud.
Sellisel juhul ostke uus aku.

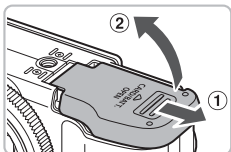
Aku ja mälukaardi paigaldamine

Sisestage kaasasolev aku ja eraldi müüdav mälukaart kaamerasse.



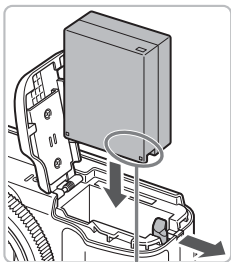
1 Kontrollige kaardi kirjutuskaitse lüliti asendit.

- Kui mälukaardil on kirjutuskaitse lüliti, siis ei ole pilte võimalik salvestada, kui lüliti on lukustatud asendis. Nihutage lüliti kuni kuulete klõpsatust.



2 Avage kaas.

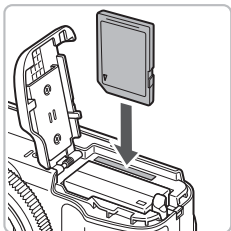
- Nihutage kaant ① ja avage see ②.



Kontaktid

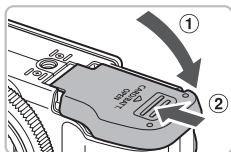
3 Sisestage aku.

- Sisestage aku näidatud viisil, kuni see lukustub klõpsatusega.
- Sisestage aku kindlasti õiges suunas, vastasel juhul see ei lukustu oma kohale.



4 Sisestage mälukaart.

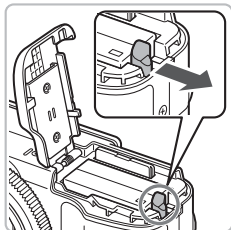
- Sisestage mälukaart näidatud viisil, kuni see lukustub klõpsatusega.
- Sisestage mälukaart kindlasti õigetpidi. Mälukaardi sisestamine vale ots ees võib vigastada kaamerat.



5 Sulgege kaas.

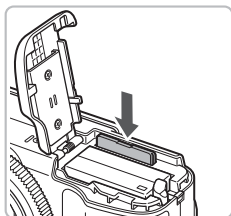
- Sulgege kaas ① ning nihutage seda ② kuni see lukustub klõpsatusega oma kohale.

Aku ja mälukaardi eemaldamine



1 Eemaldage aku.

- Avage kaas ning vajutage akulukku noolega tähistatud suunas.
- Aku hüppab välja.



2 Eemaldage mälukaart.

- Vajutage mälukaardile kuni kuulete klõpsatust ning seejärel vabastage see aeglaselt.
- Mälukaart hüppab välja.

Ligikaudne võtete arv (mälukaardi kohta)

Mälukaart	2 GB	8 GB
Võtete arv	749	2994

- Väärtused põhinevad vaikemäärangutel.
- Võimalike võtete arv sõltub kaameramäärangutest, võtteobjektist ning kasutatavast mälukaardist.


? Kuidas kontrollida veel mälukaardile mahtuvate piltide kogust?

Saate kontrollida võimalike võtete arvu, kui kaamera on võtterežiimis (lk. 19).

Võimalike võtete arv



Ühilduvad mälukaardid

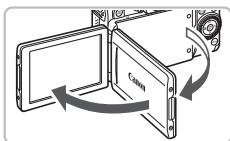
- SD-mälukaardid
- SDHC-mälukaardid 
- MultiMediaCard mälukaardid
- MMCplus mälukaardid
- HC MMCplus mälukaardid

? Mis on kirjutuskaitse lüliti?

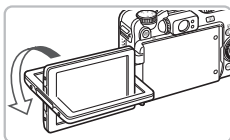
SD- ja SDHC-mälukaartidel on kirjutuskaitse lüliti. Kui see lüliti on lukustatud-asendis, siis ilmub kaamera ekraanile teade [Card locked!/Kaart on lukustatud!], kui üritate salvestada või kustutada pilte.

Vedelkristallekraani kasutamine

Saate kasutada kaamera vedelkristallekraani piltide kadreerimiseks enne pildistamist, menüüvalikute tegemiseks või piltide taasesitamiseks. Saate vabalt reguleerida vedelkristallekraani nurka ja suunda vastavalt võttetingimustele.

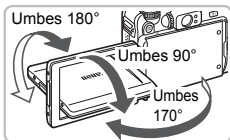


1 Avage vedelkristallekraan.



2 Pöörake vedelkristallekraani.

- Pöörake seda 180° objektiivi poole (keerake vedelkristallekraani ülaserv enda poolt eemale).



3 Sulgege vedelkristallekraan.

- Sulgege vedelkristallekraan nii, et ekraan jääks väljapoole.



Kui te kaamerat ei kasuta, siis hoidke vedelkristallekraan alati suletud asendis, nii et ekraaniga külg oleks kaamera kere poole.



Kui ekraan on võtterežiimi ajal punktis 2 kirjeldatud asendis, siis kuvatakse ekraanil peegelpilti (peeglis vasakult paremale). Ekraani ümberpööramise funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu **MENU**, valige vahelehelst [Reverse Disp./Ekraani ümberpööramine] ja valige nuppudega [Off/Väljas].

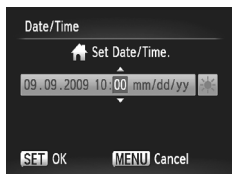
Kuupäeva ja kellaaja määramine

Kuupäeva/kellaaja määramise menüü ilmub kaamera ekraanile esmakordsel sisselülitamisel. Kuna kuupäev ja kellaag lisatakse salvestatud piltidele (vastavalt siin tehtud määrangule), siis ärge unustage seda määrangut tegemast.




1 Lülitage kaamera sisse.

- Vajutage nupule **ON/OFF**.
- Ekraanile ilmub kuupäeva/kellaaja menüü.




2 Määrake kuupäev ja kellaag.

- Kasutage valiku tegemiseks nuppe ◀▶.
- Vajutage väärtuse määramiseks nuppudele ▲▼ või keerake ketast .



3 Tehke määrang.

- Vajutage nuppu .
- Pärast kuupäeva ja kellaaja määramist kuupäeva/kellaaja määramise menüü sulgub.
- Uuesti nupule **ON/OFF** vajutamine lülitab kaamera välja.






Korduvalt ilmuv kuupäeva/kellaaja menüü

Määrake kehtiv kuupäev ja kellaag. Kui te ei määra kuupäeva ja kellaaga, siis ilmub kuupäeva/kellaaja menüü iga kord, kui lülitate kaamera sisse.



Suveaja määrangud

Kui valite punktis 2  ja valite nuppude ▲▼ või ketta  abil menüüst , valitakse kaameras kasutusele suveaeg (kella keeratakse tunni võrra edasi).

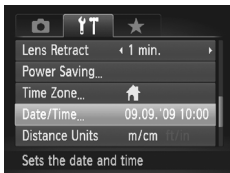
Kuupäeva ja kellaaja muutmine

Vajadusel saate muuta kuupäeva ja kellaaga.



1 Kuvage menüü.

- Vajutage nuppu MENU.



2 Valige vahelehelst [Date/Time/ Kuupäev/Kellaag].

- Valige nuppudega vaheleht .
- Vajutage nuppudele või keerake ketast ning valige [Date/Time/ Kuupäev/Kellaag], seejärel vajutage nupule .



3 Muutke kuupäeva ja kellaaga.

- Järgige määrangu reguleerimiseks punkte 2 ja 3 lk. 14.
- Menüü sulgemiseks vajutage nupule MENU.

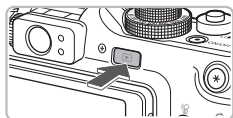


Kuupäeva/kellaaja aku


- Kaamerasse on sisseehitatud kuupäeva/kellaaja aku (mäluaku), mis võimaldab hoida salvestatud kuupäeva ja kellaaga meeles ka siis, kui aku pole kaameraga ühendatud.
- Kui sisestate laetud aku või ühendate vahelduvpinge adapteri (müüakse eraldi, lk. 34), siis laetakse kuupäeva/kellaaja aku automaatselt umbes 4 tunniga täis isegi siis, kui kaamera pole sisse lülitatud.
- Kui kuupäeva/kellaaja aku on saanud tühjaks, siis ilmub kaamera sisselülitamisel ekraanile kuupäeva/kellaaja sisestamise menüü. Järgige lk. 14 toodud juhiseid kuupäeva ja kellaaja määramiseks.

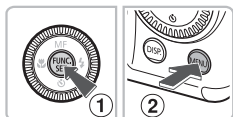
Ekraaniteadete keele määramine

Saate muuta vedelkristallekraani menüüde ja teadete keelt.




1 Valige taasesituse režiim.

- Vajutage nuppu .








2 Kuvage määrangute menüü.

- Vajutage ja hoidke nuppu  all ①, seejärel vajutage kohe nuppu MENU ②.





3 Määrake ekraaniteadete keel.


- Vajutage nuppudele    või keerake ketast  ning valige keel, seejärel vajutage nupule .
- Kui ekraaniteadete keel on määratud, siis määrangute menüü sulgub.



? Mis siis, kui nupu vajutamisel ilmub kell?

Kell ilmub ekraanile, kui punktis 2 jääb nupu  ja nupu MENU vajutamise vahele liiga pikk paus. Kui kell ilmub, siis vajutage kella eemaldamiseks nuppu  ning korrake punkti 2.

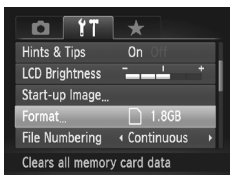


Samuti saate muuta ekraaniteadete keelt kui vajutate nupule MENU, valite vahelehe  ning seejärel menüüelemendi [Language/Keel].

Mälukaartide vormindamine

Enne uue mälukaardi kasutamist või teistes seadmetes kasutatud mälukaardi kasutamist kaameras peaksite vormindama mälukaardi selle kaameraga.

Mälukaardi vormindamine kustutab kõik kaardile salvestatud andmed. Kuna kustutatud infot ei saa taastada, siis peaksite olema enne mälukaardi vormindamist ettevaatlik ning kontrollima, kas kaardil pole olulist informatsiooni.

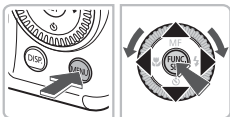


1 Kuvage menüü.

- Vajutage nuppu MENU.

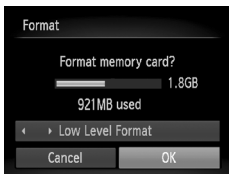
2 Valige [Format/Vorminda].

- Valige nuppudega ◀▶ vaheleht ȲȲ.
- Vajutage nuppudele ▲▼ või keerake ketast ⦿ ning valige [Format/Vorminda], seejärel vajutage nupule FUNC SET.



3 Vormindage mälukaart.

- Vajutage nuppudele ◀▶ või keerake ketast ⦿ ning valige [OK], seejärel vajutage nupule FUNC SET.
- ▶ Mälukaart vormindatakse.
- ▶ Pärast mälukaardi vormindamise lõpetamist ilmub ekraanile uuesti menüü.



Mälukaardi vormindamine või sellelt info kustutamine muudab vaid failide haldusinfot (failipaigutustabelit) kaardil ning ei taga, et kõik andmed ka tegelikult ära kustutatakse. Olge mälukaardi üleandmisel või minemaviskamisel ettevaatlik. Kui soovite mälukaarti minema visata, siis võtke isikliku info kaitsmiseks kasutusele vastavad ettevaatusabinõud, näiteks prustage kaart.



Vormindamise menüüs kuvatav mälukaardi mälumaht võib olla väiksem, kui kaardil kuvatav väärtus.

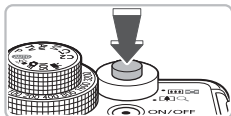
Päästikunupu kasutamine

Kaamera päästikunupp on kahetasemeline. Teravustatud piltide tegemiseks vajutage kõigepealt kergelt päästikunupule (pooleldi alla), et kaamera teravustaks võtteobjekti ning alles seejärel tehke võte.



1 Vajutage kergelt (pooleldi alla).

- ▶ Kaamera teravustab ning valib automaatselt pildistamiseks vajalikud määrangud, näiteks heledustaseme (särituse).
- ▶ Kui kaamera teravustab, kostub kahekordne helisignaali.



2 Vajutage tugevalt (lõpuni).

- ▶ Kaamerast kostub katikuheli ning võte sooritatakse.
- Kuna võte tehakse katikuheli kostumise ajal, siis olge ettevaatlik, et te kaamerat ei liiguta.



Kas katikuheli pikkus muutub?

- Kuna kaamera võtteaeg sõltub pildistatavast võtteobjektist, siis võib ka katikuheli pikkus olla erinev.
- Kui kaamera või võtteobjekt liiguvad katikuheli kostumise ajal, võib salvestatav pilt jääda udune (mitteterav).



Kui vajutate päästikunupu kohe lõpuni alla, siis võib salvestatud pilt olla fookusest väljas (mitteterav) ja udune.

Pildistamine

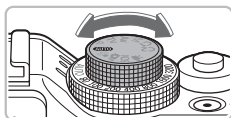
Kuna kaamera on suuteline võtteobjekti ning võttetingimused kindlaks tegema, on võimalik lubada kaameral võtte jaoks parimad määrangud seada ning lihtsalt pildistada.

Kaamera on suuteline ka nägusid tuvastama, teravustama ja määrama optimaalsed värvid ning heledustaseme.



1 Lülitage kaamera sisse.

- Vajutage nupule **ON/OFF**.
- Kostub käivitusheli ning ekraanil kuvatakse käivituspilt.



2 Valige režiim **AUTO**.

- Keerake režiimiketas asendisse **AUTO**.
- Kui suunate kaamera objektile, siis kostub võtte tuvastamise ajal kaamerast vaikne heli.
- Kaamera teravustab objekti, määrab peamise võtteobjekti ning ekraani ülemises vasakpoolses osas kuvatakse määratud võtte ikooni.
- Kui kaamera tuvastab kaadrist näo, siis ilmub valge raam peamise võtteobjekti näo ümber ning hallid raamid ilmuvad teiste nägude ümber.
- Valge raam jälgib liikuvat nägu ning hallid raamid kaovad ekraanilt.



Teravustamise piirkond (ligikaudne)

Suumi indikaator

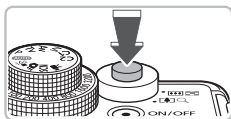


3 Kadreerige võte.

- Suumi hoova liigutamine [🌲]-suunas suumib võtteobjekti sisse ning teeb selle kaadris suuremaks. Suumi hoova liigutamine [🌲🌲🌲]-suunas suumib võtteobjektist eemale ning teeb selle kaadris väiksemaks.



Iseteravustamisraam



4 Teravustage.

- Vajutage teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla.
- Kui kaamera teravustab, kostub kahekordne helisignaal.
- Roheline iseteravustamisraam ilmub teravustatud võtteobjekti peale.
- Kui kaamera teravustab rohkem kui ühte kohta, siis ilmub mitu iseteravustamisraami.
- Kui kaamera tuvastab näo ning hoiate päästikunuppu pooleldi all, siis kuvatakse sinine iseteravustamisraam ning kaamera reguleerib teravust ja säri pidevalt (servoteravustamine).

5 Pildistage.

- Vajutage päästikunupp lõpuni alla.
- Kaamerast kostub katikuheli ning pilt salvestatakse.
- Pildi salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.
- Pilti ilmub umbes kaheks sekundiks ekraanile.
- Ka pildi kuvamise ajal on võimalik salvestada järgmine pilt, kui vajutate uuesti päästikunupule.



Mis siis, kui...

- **kuvatakse vilkuv**  ?

Asetage kaamera statiivile, et selle liikumine ei hägustaks pilti.

- **kaamerast ei kostu helisignaale?**

Kui vajutate nupule **MENU** kaamera sisselülitamise ajal, siis vaigistatakse kõik kaamera helid peale hoiatushelide. Helisignaalide sisselülitamiseks vajutage nupule **MENU**, valige vaheleheht **YT** ning seejärel valige [Mute/Vaigista]. Kasutage määrangu [Off/Väljas] valimiseks nuppe **◀▶**.

- **pilt salvestatakse liiga tumedalt isegi välklambi kasutamisel?**

Võtteobjekt on kaamera välklambist liiga kaugel. Pildistage välklambi tööpiirkonnas, milleks on 50 cm – 7,0 m maksimaalse lainurga kasutamisel, ning 50 cm – 4,0 m maksimaalse telekaadri kasutamisel.

- **ekraan ei lülitu kaamera sisselülitamisel sisse?**
Vajutage ekraani sisselülitamiseks nupule DISP.
- **päästikunupu pooleldi allavajutamisel kostub ühekordne helisignaal?**
Võtteobjekt on liiga lähedal. Kui kaamera kasutab maksimaalset lainurka, siis liikuge võtteobjektist vähemalt 1 cm kaugusele ja pildistage. Kui kaamera kasutab maksimaalset telekaadrit, siis liikuge 30 cm kaugusele või kaugemale.
- **päästikunupu pooleldi allavajutamisel süttib lamp?**
Pimedas pildistamisel võib punasilmsuse vähendamiseks ning teravustamise hõlbustamiseks süttida lamp.
- **proovite pildistada, kuid ikoon ⚡ vilgub?**
Välklampi laetakse. Saate pildistada pärast laadimise lõpetamist.

Võtte ikoonid

Kaamera kuvab tuvastatud võtte ikooni ning teravustab automaatselt ja valib parimad võtteobjekti heledustaseme ja värvi määrangud.

Objekt \ Taust	Hele		Kaasaarvatud sinine taevas		Päikese- loojan- gud	Tume	
		Taust- valgus- tus		Taust- valgus- tus			Statiivi kasuta- misel
Inimesed					–		*
Liikumisel					–	–	–
Objektid, mis ei ole inimesed / maastik	AUTO		AUTO			AUTO	*
Lähedalasuvad objektid					–		–
Ikooni taustavärv	Hall		Helesinine		Oranž	Tumesinine	

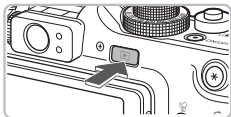
* Ilmub siis, kui kaamera on asetatud statiivile.




Teatud tingimustel ei pruugi kuvatav ikoon tegeliku võttega sobida. Eriti juhul, kui taust on oranž või sinine (näiteks sein), võivad ilmuda või "Sinine taevas" ikoonid ning õige värviga pildistamine ei pruugi õnnestuda. Kui see juhtub, siis proovige pildistada **P**-režiimis (vaadake juhendit [Camera User Guide/Kaamera kasutusjuhend]).

Piltide vaatamine

Saate pilte ekraanil vaadata.




1 Valige taasesituse režiim.

- Vajutage nuppu .
- Ekraanile ilmub viimasena salvestatud pilt.



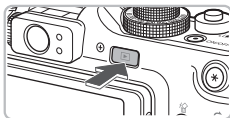
2 Valige pilt.

- Nupule ◀ vajutamine võimaldab liikuda piltide vahel vastupidises järjekorras.
- Nupule ▶ vajutamine võimaldab liikuda piltide vahel salvestamise järjekorras.
- Kui hoiate nuppu ◀▶ allavajutatuna, liiguvad pildid kiiremini edasi, aga nad on vähem detailsed.
- Ketta  keeramine vastupäeva kuvab pildid tagurpidi järjekorras; ketta keeramine päripäeva kuvab pildid nende salvestamise järjekorras.
- Kui vajutate taasesituse režiimis päästikunupu poolelt alla, lülitub kaamera võtterežiimile.
- Objektiiv tõmbub pärast ligikaudu 1 minuti möödumist tagasi.




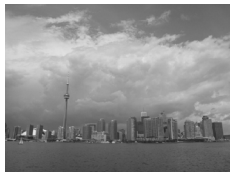
Piltide kustutamine

Saate valida ja kustutada pilte ükshaaval. Ärge unustage, et kustutatud pilte ei saa enam taastada. Harjuge failide kustutamisse ettevaatusega suhtuma.





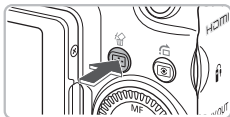
1 Valige taasesituse režiim.

- Vajutage nuppu .
- Ekraanile ilmub viimasena salvestatud pilt.










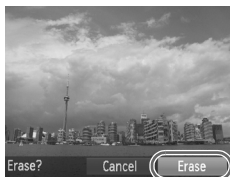
2 Valige kustutatav pilt.

- Vajutage kustutatava pildi valimiseks nuppudele  või keerake ketast .



3 Kustutage pilt.

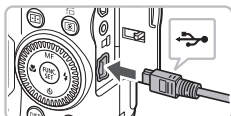
- Vajutage nuppu .
- Ekraanile ilmub [Erase?/Kustuta?].
- Vajutage nuppudele  või keerake ketast  ning valige [Erase/Kustuta], seejärel vajutage nupule .
- Kuvatav pilt kustutatakse.
- Kustutamise tühistamiseks vajutage nuppudele  või keerake ketast  ning valige [Cancel/Tühista], seejärel vajutage nupule .



Piltide printimine

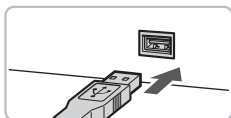
Saate printida salvestatud pilte lihtsalt välja kui ühendate kaamera PictBridge-ühilduva printeriga (eraldi müügil), kasutades kaasasolevat liidesekaablit (lk. 2).

1 Lülitage kaamera ja printer välja.




2 Ühendage kaamera printeriga.

- Avage kaas ning sisestage kaabli väiksem pistik kindlalt näidatud suunas kaamera liidesesse.
- Sisestage kaabli suurem pistik printerisse. Lisainformatsiooni ühendamise kohta leiate printeri kasutusjuhendist.





3 Lülitage printer sisse.


4 Lülitage kaamera sisse.

- Vajutage kaamera sisselülitamiseks nupule .

5 Valige printitav pilt.

- Vajutage printitava pildi valimiseks nuppudele  või keerake ketast .

6 Printige pilt või pildid välja.

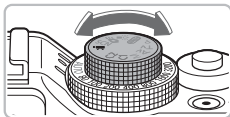
- Vajutage nuppu .
- ▶ Printimine algab.
- Kui soovite printida veel pilte, siis korrake pärast printimise lõpetamist punkte 5 ja 6.
- Pärast printimise lõpetamist lülitage kaamera ja printer välja ja lahutage liidesekaabel.



- Lisateavet printimise kohta leiate juhendist [*Personal Printing Guide*/ *Fotode ise printimise juhend*].
- Lisateavet Canoni PictBridge-ühilduvate printerite kohta leiate lk. 32.

Video salvestamine

Kaamera valib automaatselt kõik määrangud - video salvestamiseks peate vaid vajutama päästikunupule.



Salvestusaeg

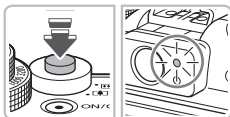


1 Keerake režiimiketas asendisse



2 Kadreerige võte.

- Suumi hoova liigutamine [🔍]-suunas suumib võtteobjekti sisse ning teeb selle kaadris suuremaks. Suumi hoova liigutamine [🌲]-suunas suumib võtteobjektist eemale ning teeb selle kaadris väiksemaks.



3 Teravustage.

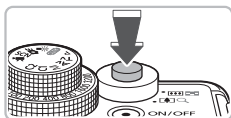
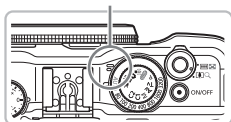
- Vajutage teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla.
- Kui kaamera teravustab, siis kostub kahekordne helisignaal ning signaaltuli süttib roheliselt.



Möödunud aeg



Mikrofon



4 Salvestage.

- Vajutage päästikunupp lõpuni alla.
- Kaamera alustab video salvestamist ning ekraanil kuvatakse teade [● Rec/ Salvestus] ning möödunud aja teade.
- Pärast salvestamise alustamist võtke sõrm päästikunupult ära.
- Kui muudate salvestamise ajal kadreeringut, jääb teravustamiskaugus samaks, kuid heledustaset ning värvitoone reguleeritakse automaatselt.
- Samuti saate salvestamise ajal suumi hoova abil suumida sisse ja välja.
- Ärge puudutage salvestamise ajal mikrofoni.
- Toiminguhelid salvestatakse videosse.

5 Lõpetage salvestamine.

- Vajutage päästikunupp uuesti lõpuni alla.
- Kaamera annab ühekordse helisignaali ning video salvestamine lõpetatakse.
- Video salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.
- Salvestamine lõpeb automaatselt, kui mälukaart saab täis.

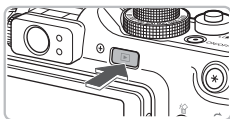
Hinnangulised salvestamise ajad

Mälukaart	2 GB	8 GB
Salvestusaeg	22 min 45 s	1 h 30 min 57 s




- Salvestusajad põhinevad vaikemäärangutel.
- Salvestamine peatub automaatselt, kui videolõigu suurus jõuab 4 GB-ni või kui salvestatud on ligikaudu 1 tund.
- Mõningate mälukaartide kasutamisel võib salvestamine lõppeda ka enne, kui maksimaalne faili suurus täitub. Soovitame kasutada SD kiiruse klassiga 4 või kiiremaid mälukaarte.

Video vaatamine

Saate videoid ekraanil vaadata.







1 Valige taasesituse režiim.

- Vajutage nuppu .
- Ekraanile ilmub viimasena salvestatud pilt.
- Videolõikude juures on tähis  .













2 Valige video.

- Vajutage nuppudele   või keerake ketast  ning valige video, seejärel vajutage nupule .
- Ekraanile ilmub video juhtpaneel.



3 Esitage video.

- Vajutage nuppudele   või keerake ketast  ning valige  (esitus), seejärel vajutage nupule .
- Kaamera esitab videolõigu.
- Video esitamist saab pausida/jätkata nupuga .
- Kasutage helitugevuse muutmiseks nuppe  .
- Pärast video taasesituse lõppu ilmub  .



Kui vaatate videot arvutist, siis sõltuvalt arvuti jõudlusest võidakse osad kaadrid jätta vahele, video esitus ei pruugi olla sujuv ning heli esitamine võidakse peatada ootamatult.

Kui kasutate video mälukaardile tagasikopeerimiseks kaasasolevat tarkvara, siis saate esitada videot sujuvalt. Soovi korral võite ühendada taasesituseks kaamera ka televiisoriga.

Piltide laadimine arvutisse

Saate kasutada kaasasolevat tarkvara kaamerasse salvestatud piltide laadimiseks arvutisse. Kui te kasutate juba programmi ZoomBrowser EX/ImageBrowser/Digital Photo Professional, siis installige tarkvara kaasasolevalt CD-ROM-plaadilt uuesti ning salvestage hetkel installitud failid üle.

Süsteeminõuded

Windows

Operatsioonisüsteem	Windows Vista (koos Service Pack 1- ja 2-ga) Windows XP Service Pack 2, Service Pack 3	
Arvuti mudel	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
Protsessor	Piltide vaatamine	Pentium 1,3 GHz või kiirem
	Video vaatamine	Core2 Duo 1,66 GHz või kiirem
RAM	1 GB või rohkem	
Liides	USB	
Vaba ruumi kõvakettal	ZoomBrowser EX: 200 MB või rohkem* PhotoStitch: 40 MB või rohkem Digital Photo Professional: 200 MB või rohkem	
Monitor	1024 x 768 pikslit või rohkem	

* Windows XP kasutamisel peab olema installitud Microsoft .NET Framework 3.0 või uuem (kuni 500 MB). Sõltuvalt arvuti spetsifikatsioonist võib installimine võtta aega.

Macintosh

Operatsioonisüsteem	Mac OS X (v10.4 – v10.5)	
Arvuti mudel	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.	
Protsessor	Piltide vaatamine	PowerPC G4/G5 või Intel-protsessor
	Video vaatamine	Core Duo 1,66 GHz või kiirem
RAM	1 GB või rohkem	
Liides	USB	
Vaba ruumi kõvakettal	ImageBrowser: 300 MB või rohkem PhotoStitch: 50 MB või rohkem Digital Photo Professional: 200 MB või rohkem	
Monitor	1024 x 768 pikslit või rohkem	

Ettevalmistused

Alltoodud selgitused põhinevad Vista ja Mac OS X (v10.5) operatsioonisüsteemidel.

1 Installeerige tarkvara.

Windows



1 Asetage DIGITAL CAMERA Solution Disk CD-plaat arvuti CD-ROM-kettaseadmesse.

- Asetage DIGITAL CAMERA Solution Disk plaat (lk. 2) arvuti CD-kettaseadmesse.

2 Alustage installeerimist.

- Klõpsake [Easy Installation/Lihtne installimine] ning järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
- Kui kuvatakse aken [User Account Control/Kasutajakonto juhtimine], siis järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.




3 Kui installimine lõpeb, siis klõpsake [Restart/Taaskäivitus] või [Finish/Lõpp].

4 Eemaldage CD-ROM-plaat.

- Kui arvuti ekraanile ilmub töölaua menüü, siis eemaldage CD-ROM-plaat.

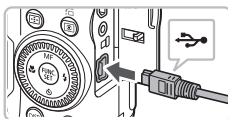
Macintosh




- Asetage CD-ROM-plaat arvuti CD-ROM-kettaseadmesse ning topeltklõpsake ikooni  peal.
- Klõpsake [Install/Installimine] ning järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

2 Ühendage kaamera arvutiga.

- Lülitage kaamera välja.
- Järgige punkti 2 juhiseid lk. 24 ning ühendage kaamera kaasasoleva liidesekaabli abil arvutiga.

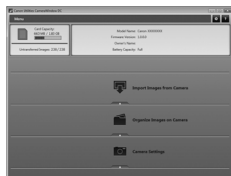


3 Lülitage kaamera sisse.

- Vajutage kaamera sisselülitamiseks nupule .

4 Avage CameraWindow.

Windows

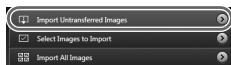


- Klõpsake [Downloads Images From Canon Camera using Canon CameraWindow/Lae alla pildid Canoni kaamerast Canon CameraWindow abil].
- ▶ Ilmub CameraWindow.
- Kui dialoogiaken CameraWindow ei ilmu ekraanile, siis klõpsake menüül [Start], valige või [All Programs/Kõik programmid], ning seejärel [Canon Utilities], [CameraWindow], [CameraWindow], [CameraWindow].

Macintosh

- ▶ Kui loote ühenduse kaamera ja arvuti vahel, siis ilmub ekraanile CameraWindow.
- Kui akent CameraWindow ei ilmu, siis klõpsake Dock-ribal (riba, mis ilmub töölaua alumisse serva) ikoonil CameraWindow.

Piltide laadimine




- Klõpsake [Import Images from Camera/Impordi pildid kaamerast] ning seejärel [Import Untransferred Images/Impordi laadimata pildid].
- ▶ Arvutisse laetakse kõik seni veel laadimata pildid. Laaditud pildid sorditakse kuupäeva järgi ning salvestatakse kausta [Pictures/Pildid] eraldi kaustadesse.

- Pärast laadimist klõpsake CameraWindow sulgemiseks [×] ning seejärel lülitage kaamera kaabli lahtiühendamiseks välja.
- Edasiste toimingute jaoks vaadake [Software Guide/Tarkvara juhend].



Pärast piltide laadimist ilmuva programmi valimine



Saate valida tarkvara (programmi), mis ilmub pärast piltide laadimist. Klõpsake CameraWindow'i ülemises paremas nurgas ikoonil , seejärel klõpsake ilmuvas menüüs [Import/Impordi]. Seejärel valige vahekaart [After Import/Pärast importimist].

Pärast määrangute valimist vajutage [OK] ning sulgege menüü [Preferences/Eelistused]. Klõpsake CameraWindow'i ülemises paremas nurgas ikoonil [×], et käivitada valitud programm.



Saate laadida pilte ka ilma kaasasolevat tarkvara installimata, kui ühendate kaamera lihtsalt arvutiga. Sellisel juhul kehtivad järgmised piirangud.

- Pärast kaamera ühendamist võib piltide laadimiseks kuluda paar minutit aega.
- Kaamerateavet ei pruugita kuvada õigesti.
- Videofailide laadimine võib olla vigadega.
- Püstpildid võidakse laadida arvutisse röntformaadis.
- Piltide kustutuskaitse määrangud võivad arvutisse laadimisel kustu.
- Koos RAW-piltidega samaaegselt salvestatud JPEG-pilte ei pruugita laadida.
- Sõltuvalt kasutatava operatsioonisüsteemi versioonist, faili suurusest või kasutatavast tarkvarast võib failide laadimisel või pildiinfo hankimisel tekkida probleeme.

Kaameraga kaasas



Kaelarihm
NS-DC9



Aku
NB-7L*1
(kontaktikaanega)



Akulaadija
CB-2LZ/CB-2LZE*1



DIGITAL CAMERA
Solution Disk



AV-kaabel
AVC-DC400*1



Liidesekaabel IFC-400PCU*1

Vahelduvpinge adapteri komplekt
ACK-DC50



Kompaktnete adapter
CA-PS700



Alalispinge
liides DR-50



Toitejuhe

Canon'i PictBridge-ühilduvad
printerid*2



Compact Photo Printers
printerid (SELPHY-seeria)



Tindprintsprinterid



Mälukaart



Kaardilugeja



Windows/
Macintosh

ETTEVAATUST

AKU/PATAREI VALE TÜÜBI VASTU VAHETAMISEL TEKIB PLAHVATUSOHT.
UTILISEERIGE KASUTATUD AKUSID/PATAREISID VASTAVALT KOHALIKELE NÕUETELE.

*1 Võimalik ka eraldi osta.

*2 Vaadake printeri ja liidesekaablite kohta täpsema teabe saamiseks printeriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

*3 Samuti saab kasutada Speedlite 430EX ja 580EX välklampe.



Speedlite
220EX/270EX/
430EX II*/580EX II*



Speedlite-
klamber
SB-E2



Speedlite-saatja
ST-E2



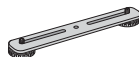
Macro Twin Lite
MT-24EX



Macro Ring Lite
MR-14EX



Sünkroonkontakti
distantskaabel
OC-E3



Klamber
BKT-DC1



Suure võimsusega
välklamp HF-DC1



Telekonverter
TC-DC58D



Objektiivadapter
LA-DC58K



Rõngas-lisavarustuse
komplekt
RAK-DC2



Distantspäästik
RS60-E3



Veekindel korpus
WP-DC34



Canoni veekindla
korpuse raskus
WW-DC1

SC-DC65-seeria
pehme kott

Video IN sisend



Audio IN sisend



Televiisor/videoseade



HDMI-kaabel HTC-100



Kõrglahutustelevisoor

Soovitav on Canoni originaal-lisaseadmete kasutamine.

See toode on disainitud nii, et see saavutaks parimad tulemused Canoni originaal-lisaseadmete kasutamisel. Canon ei vastuta selle toote kahjustuste ja/või õnnetuste (tulekahju jne) eest, mis tekivad mitte-Canoni lisaseadmete kasutamisel tekkinud riketest (näiteks akukomplekti lekkimine ja/või plahvatamine). Pidage meeles, et garantii ei laiene kaamera riketele, mis on tekkinud mitte-Canoni lisaseadmete häiretest, kuigi sellised parandustööd on tasu eest võimalikud.

Eraldi müüdav varustus

Mõnedes piirkondades ei ole mõned tarvikud kas müügis või enam saadaval.

- **Speedlite 220EX/270EX/430EX II*/580EX II*:** Canon EOS-mudelite jaoks disainitud Speedlite-välklambid. Kasutage neid hästivalgustatud ja selgete piltide tegemiseks. (Samuti saab kasutada Speedlite 430EX ja 580EX välklampe.)
- **Speedlite-klamber SB-E2:** see klamber aitab vältida ebaloomulike varjude teket võtteobjektide külgedele, kui pildistate püstasendis ning on eriti kasulik portreevõtete tegemiseks. Selle klambri jaoks on kaasas ka kaamera sünkroonkontakti distantskaabel OC-E3.
- **Speedlite saatja ST-E2:** selle saatja abil saate juhtida juhtmevabalt Speedlite alluv-välklampe (välja arvatud mudelid Speedlite 220EX ja 270EX).
- **Makro-kaksikvälklamp MT-24EX / makro-rõngasvälklamp MR-14EX:** need välklambid on mõeldud spetsiaalselt välguga lähivõtete pildistamiseks. Nende välklampide ühendamiseks kaameraga on tarvilikud objektiivadapter LA-DC58K, sünkroonkontakti distantskaabel OC-E3 ja klamber BKT-DC1 (kõik eraldi müügil).
- **Kaamera sünkroonkontakti distantskaabel OC-E3:** see kaabel võimaldab kasutada Speedlite-välklampi kuni 60 cm kaugusel kaamerast.
- **Klamber BKT-DC1:** seda klambrit kasutatakse makro-kaksikvälklambi või makro-rõngasvälklambi ühendamiseks kaameraga.
- **Suure võimsusega välklamp HF-DC1:** see kinnitatu lisavälklamp aitab jäädvustada võtteobjekte, mis on sisseehitatud välgu poolt valgustamiseks liiga kaugel.
- **Telekonverter TC-DC58D:** see telekonverter suurendab kaamera fookuskaugust umbes 1,4x korda.
- **Objektiivadapter LA-DC58K:** seda adapterit kasutatakse telekonverteri, makro-kaksikvälklambi või makro-rõngasvälklambi ühendamiseks kaameraga.
- **Rõngas-lisavarustuse komplekt RAK-DC2:** kolme eri värvi objektiivirõngaste komplekt.
- **Distantspäästik RS60-E3:** distantspäästiku ühendamisel saate aktiveerida kaamera katiku ilma kaamerat puudutamata, mis aitab vähendada kaamera värisemise võimalust.
- **Veekindel korpus WP-DC34:** saate pildistada selle korpuse abil kaameraga kuni 40 meetri sügavusel vee all, vihma, rannas või suusakuurordis.
- **SC-DC65-seeria pehme kott:** käsitsege seda kotti hoolega, sest nahkmaterjal võib muuta värvi.
- **HDMI-kaabel HTC-100:** kasutage seda kaablit kaamera ühendamiseks kõrglahutustelevisiori HDMI™ liidesega.
- **Vahelduvpinge adapteri komplekt ACK-DC50:** võimaldab toita kaamerat seinapistikupesast, kui kasutate kaamerat kaua, näiteks kui see on ühendatud arvutiga või printeriga. Seda ei saa kasutada kaamerasse asetatud aku laadimiseks.
- **Akulaadija CB-2LZ/CB-2LZE**
- **Aku NB-7L**

Üksnes Euroopa Liit (ja Euroopa Majanduspiirkond).



Antud sümbolid viitavad sellele, et vastavalt WEEE direktiivile (2002/96/EÜ), patareide direktiivile (2006/66/EÜ) ja/või nimetatud direktiive rakendavatele riiklikele õigusaktidele ei või seda toodet visata ära koos majapidamisjätmetega.

Kui keemiline sümbol on trükitud eespool toodud

sümboli alla, siis vastavalt patareide direktiivile viitab see sellele, et antud patareis või akus leiduva raskemetalli (Hg = elavhõbe, Cd = kaadmium, Pb = plii) kontsentratsioonitase on kõrgem kui patareide direktiivis määratud piirmäär.

Antud toode tuleb anda vastavasse kogumispunkti, nt üks ühe vastu, kui ostate uue sarnase toote, või vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete jätmete ning patareide ja akude ümbertöötlemiseks mõeldud kogumispunkti. Antud liiki prügi vale käitlemine võib kahjustada keskkonda ja inimeste tervist elektri- ja elektroonikajätmetes tavaliselt leiduvate potentsiaalselt ohtlike ainete tõttu.

Antud toote ettenähtud nõuete kohase kõrvaldamisega aitate efektiivselt kasutada loodusvarasid.

Täiendava teabe saamiseks antud toote utiliseerimise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, jäätmekäitlejaga, jäätmekäitlusorganisatsiooniga või majapidamisjätmete prügilateenistusega või külastage Interneti-lehekülge www.canon-europe.com/environment.

(Euroopa Majanduspiirkond: Norra, Island ja Liechtenstein)

Teave MPEG-4 litsentsimise kohta

This product is licensed under AT&T patents for the MPEG-4 standard and may be used for encoding MPEG-4 compliant video and/or decoding MPEG-4 compliant video that was encoded only (1) for a personal and noncommercial purpose or (2) by a video provider licensed under the AT&T patents to provide MPEG-4 compliant video.

No license is granted or implied for any other use for MPEG-4 standard.

* Teatis on kuvatud inglise keeles, vastavalt nõuetele.

Canon



Suurepärase kaamera.
Suurepärased võtted.
Aga kuidas kõike jäävustatut välja printida?

Printimine pole olnud kunagi lihtsam. Lihtsalt ühenda
Canoni digitaalkaamera Canoni kompaktse SELPHY
fotoprinteriga ning prindi mõne hetkega ilusaid,
fotolabori kvaliteediga ääriseta fotosid.

you can